

## Protokol o skúške č. AR-25-SZ-093980-01



## Názov a adresa skúšobného laboratória:

Eurofins Food Testing Slovakia s.r.o.  
Komjatická 73, 940 02 Nové Zámky  
IČO: 52 601 714  
tel.: +421 908810030, +421 911810531  
MarketingNZ@ftcee.eurofins.com, www.eurofins.sk

## Názov a adresa zákazníka:

ALTENA s.r.o.  
Zábrež 171  
027 54 Oravská Poruba  
SLOVENSKO

Dátum prevzatia vzorky: 28.11.2025

Dátum vykonania skúšky: 28.11.2025 - 03.12.2025

Dátum vystavenia protokolu: 03.12.2025

## Informácie o odbere vzorky:

Vzorku odobral: zákazník

## Informácie o vzorke:

147-2025-00125900

# Názov vzorky: ALTENA Železo chelát

# Číslo šarže: 4.9.2026

## Fyzikálne a chemické skúšky

| Parameter    | Jednotka | Povolená hodnota | Výsledok merania | Neistota merania* | Princíp | Skúšobná metóda | H | SL | TS |
|--------------|----------|------------------|------------------|-------------------|---------|-----------------|---|----|----|
| Kadmium (Cd) | mg/kg    | ≤1,0             | <0,10            | -                 | ICP-MS  | LS-PP-CH-85     | V | -  | SA |
| Olovo (Pb)   | mg/kg    | ≤3,0             | <0,30            | -                 | ICP-MS  | LS-PP-CH-85     | V | -  | SA |
| Ortuť (Hg)   | mg/kg    | ≤0,10            | <0,010           | -                 | ICP-MS  | LS-PP-CH-85     | V | -  | SA |

## Posúdenie súladu / nesúladu

Výsledok merania sledovaného parametra analyzovanej vzorky - oxid siričitý je v súlade s požiadavkou Nariadenia Európskeho parlamentu a rady č. 1831/2003 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách v znení zmien a doplnkov pre sušenú bielu zeleninu.

Konštatovanie(nia) súladu / nesúladu so špecifikáciou (alebo požiadavkami) vychádza z 95% pravdepodobnosti pokrytia pre rozšírenú neistotu výsledkov meraní, na ktorých je založené rozhodovacie pravidlo v zmysle dokumentu ILAC-G8:09/2019 (platí len pre kvantitatívne parametre).

Posúdenie súladu / nesúladu nie je možné zamieňať za výsledky posúdenia zhody vykonané inšpekčným alebo certifikačným orgánom.

## Vysvetlivky:

H - hodnotenie

V - vyhovuje

NE - nevyhovuje

ŠPP - štandardný pracovný postup

(A) - akreditovaný odber

(SA) - akreditovaný odber vykonaný subdodávateľsky

m - najvyššia povolená hodnota pri jednovzorkovom hodnotení

M, c - "M" je najvyššia povolená hodnota pre počet vzoriek "c" z 5 pri päťvzorkovom hodnotení

\* - rozšírená neistota merania - odberu vzorky a analýzy - určená s koeficientom rozšírenia k=2 (s pravdepodobnosťou 95%). Ak vzorku odobral zákazník, neistota odberu nie je k dispozícii.

- rozšírená neistota uvedená v % vyjadruje neistotu z výsledku merania.

\*\* - Prijateľná/ý pre spotrebiteľov a bez abnormálnych zmien

SL - laboratórium vykonávajúce skúšku: NZ-Nové Zámky

ND - danou metódou nedetekovateľné

LOQ, LQ - medza stanovenie metódy

KTJ - kolóniu tvoriaca jednotka

NM - nevyhnutné množstvo

TS - typ skúšky

A - akreditovaná skúška vykonaná vo vlastnom skúšobnom laboratóriu

N - neakreditovaná skúška vykonaná vo vlastnom skúšobnom laboratóriu

SA - akreditovaná skúška vykonaná subdodávateľsky

SN - neakreditovaná skúška vykonaná subdodávateľsky

(TM) - skúšanie mimo laboratória u zákazníka

## Prehlásenie:

Laboratórium nezodpovedá za informácie dodané zákazníkom (#), ktoré môžu mať vplyv na platnosť výsledkov. Ak vzorku poskytol zákazník, výsledky sa vzťahujú ku vzorke, tak ako bola do laboratória prijatá. Meradlá a meracie zariadenia použité na skúšky boli kalibrované alebo overené v zmysle platných metrologických predpisov. Výsledky sa týkajú iba predmetu skúšok a nenahrádzajú iné dokumenty napr. správneho charakteru. Výsledok označený v tomto protokole ako neakreditovaná skúška nie je predmetom akreditácie. Výsledok označený v tomto protokole ako subdodávka je výsledkom merania subdodávateľa na základe kontraktu. Protokol môže byť reprodukován len vo farebnej verzii, vrátane včleňovania do propagačných materiálov a to len s písomným súhlasom skúšobného laboratória a v rozsahu tohto súhlasu. Akékoľvek pozmeňovanie, vyhotovovanie kópií časti skúšobného protokolu je nepovolené a takýto protokol sa stáva automaticky neplatným. Overenie pravosti a úplnosti protokolu je možné na základe žiadosti vykonať na pracovisku skúšobného laboratória, ktoré je uvedené v záhlaví protokolu - „Názov a adresa skúšobného laboratória“

Výsledky analýz elektronicky validoval(i):

Overenie platnosti dokumentu



 eurofins | Food Testing  
**Eurofins Food Testing Slovakia s.r.o.**  
Komjatická 73, 940 02 Nové Zámky  
IČO: 52 601 714 DIČ: 2121096252  
IČ DPH: SK2121096252 ①

**Protokol o skúške schválil:**

Ing. Ladislav Nagy  
Odborný pracovník

